

## L'éducation शिक्षा

## le système éducatif : शिक्षा की व्यवस्था (f.)

école : स्कूल, विद्यालय*, पाठशाला*	bourse scolaire : छात्रवृत्ति (f.)
classe : कक्षा*, जमात	école publique : सरकारी स्कूल (m)
primaire : (जमात १ से ५ तक) प्राथमिक*	école privée : प्राइवेट स्कूल (m), गैर सरकारी स्कूल (m)
middle / secondary school : (जमात ६ से ८ तक) माध्यमिक*	alphabétisme : साक्षरता* (f), पढ़ने लखने की योग्यता (f)
high school : (जमात ९ से १० तक) उच्च विद्यालय*	analphabétisme : निरक्षरता *(f), अनपढ़ता (f) analphabète : अनपढ़
+1, +2 : जमात ११ और १२	uniforme : वरदी (f)
college : कालज. महाविद्यालय*, विद्यापीठ* (m)	fournitures scolaires : स्कूल के सामान
université : विश्वविद्यालय (m)	योग्यता (f) : compétence
enseignant : टीचर, अध्यापक*, अध्यापिका*	réussite : सफलता, कामयाबी (f)
sévérité : सख्ती, कठोरता (f)	être admis : पास हो जाना
punition : सजा (f) , दंड (m)	échec : असफलता, नाकामयाबी
humiliation : बेइज्जती (f) किसी की बेइज्जती करना : humilier qqn	échouer : फेल हो जाना, असफल होना*, नाकामयाब होना
मुर्गी बनाना : punition typique à l'école	intellectuel (adj): बुद्धिजीवी
« soutien » scolaire : <i>tuition</i> ट्यूशन	professionnel (adj.) : व्यावसायिक, व्यवसायिक
suicide : खुदकुशी (f), आत्महत्या (f)	
pression familiale : परिवार का दबाव	
matriculation : मैट्रिक परीक्षा (f)	
examen : इम्तहान (m) , परीक्षा (f)	
absentéisme : गैर-हाजिरी, अनुपस्थिति (m)	

Si vous aviez des enfants en Inde, les scolariserez-vous dans le public ou dans le privé ? Pourquoi ? Et en France ? Pourquoi ?

अगर आपके बच्चे भारत में रहते, क्या आप उन्हें सरकारी स्कूल में पढ़वाते या प्राइवेट स्कूल में ? और अगर आपके बच्चे फ्रांस में रहते ?

L'Inde a un fort taux de suicide parmi les jeunes élèves du secondaire et les étudiants, quelles peuvent en être les raisons ?

भारतीय विद्यार्थियों की खुदकुशी का अनुपात सब से ऊँचे अनुपातों में से एक है, वह क्यों ?

Vos parents veulent que vous fassiez des études pour devenir ingénieur ou médecin, mais vous avez d'autres aspirations. Imaginez le dialogue.

आपके माता-पिता चाहते हैं कि आप इंजीनियर बनने के लिए पढ़ाई करें, मगर आप की इच्छा कुछ और है। बात-चीत का अंदाजा लगाएँ।